

7968/69

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke S T U M P	Typ S R 2 Roboter	Typenschein-Nummer CH 5768 02
-------------------------------------	--------------------------	----------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Roboter" beidseitig auf Motorhaube  
 "S R 2" bei Fahrgestell-Nr und a. Hersteller-Plakette, auf Motorhaube (links od. rechts)  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts a. Chassisrohr, oberh. Vorderachse  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "EDK 3" links a. Motorblock, unterh. 3. Zyl. (v. Import. eingeschlag.)  
 Hersteller Peter STUMP, Maschinenbau, SULGEN/TG Importeur -

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydrostatisch +)</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>EICHER</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Mech. IB. a. H'Achswellen sowie Einzelradbremse</u>	Typ <u>EDK 3</u>
Hilfsbremse ( <u>Mech. IB.</u> Dauerbremse <u>-</u> )	Lage <u>VORN</u> Anz. Zyl. <u>3</u>
Stellbremse ( <u>a. H'Achswellen</u> Anhängerbr. <u>-</u> )	Bohrung <u>100</u> Hub <u>125</u>
Getriebeart <u>Mechan. Wendegetriebe ++)</u> Anz. Gänge <u>4 x 2 = 8</u>	Hubraum <u>2945</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>15,00</u>
Diff. Sperre <u>VORN.</u> Zughaken <u>VORN</u> Höchstgeschwind. <u>17 *</u> km/h	Leist.-PS <u>45</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Geräteträger</u> Anz. Türen <u>1</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>mit geschlossener Kabine **)</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>80</u> dB (A) bei <u>2000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 530 x 130 mm</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>850</u> H <u>1020</u>
	Spurkreis L <u>    </u> R <u>    </u>
Achsabstand	<u>2200</u> / ( <u>    </u> / <u>    </u> )
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3330</u> <u>    </u>
Breite	<u>1040/1310</u> <u>    </u>
Höhe	<u>2200</u> <u>    </u>
Ueberhang V	<u>    </u> <u>    </u>
H	<u>780</u> <u>    </u>
S	<u>    </u> <u>    </u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>695</u>	<u>    </u>	<u>1425</u>	<u>2120</u>
Nutzlast	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>
Gesamtgewicht	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>
Fabrik-Garantie	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>
Reifen-Dimens.	<u>4.50-16 4 PR/9.00-20 od. 10.00-20</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>690</u>	<u>    </u>	<u>4700</u>	<u>5800</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>    </u> kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG §)Elektr. Anlage 12 VFernlicht 2/HELLA AAbblendlicht Duple sym.: + 2/komb. m. ArbeitslampenWarnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton)Scheibenwischer 1/vorn + 1/hintenSchlusslicht 2/separat HELIAStoplicht -

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_

Rückspiegel 1/Mitte obenRichtungsblinker 6/mit KontrolllampeVorn 4/ orange seittl. -

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_

Zusätzliche Lichter Drehblinker gelb m. KontrolllampeStandlicht ( 2/in Fernlichter( 2/komb. m. Arbeitsl.Lautstärke 90 (dB) AWaschanlage -Rückstrahler 2/separat+ 2/separat 75 Ø rotSchildform Hochformat/LangformatGeschw.-Messer km/h + Drehzahl

Uhr

hinten 2/orangeArbeitslampen 2/HELLA K 1023 §)ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges ArbeitskurrenMarke & Typ STUMP S R 2 Rototer

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Typenschein-Nummer CH 5768 02Karosserieform Geräteträgermit geschlossener Kabine \*\*)Plätze: Total 1 (Vorn) \_\_\_\_\_Leergewicht 2120 Treibstoff DNutzlast --- PS 15,00Gesamtgew. --- Hubraum 2245

Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : 109'350

- + ) Bedienungsaggregate : Lenkrad verstellbar ; 2 gegenüberliegende Fahrersitze mit 2 Kupplungs- und Bremspedalen
- ++ ) Antrieb/Getriebeart : Mechanisches Wendegetriebe 4 x 2 Gänge nach Vorn und nach Hinten
- \* ) Höchstgeschwindigkeit : 17 km/h bei 2000 U/m = 1/Plombe auf Reglergehäusedeckel
- \*\* ) Karosserieform : Ist bei der Einzelabnahme zu ergänzen je nach angebauten Apparaturen
- § ) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren und zu ergänzen je nach angebauten Apparaturen ; die Umschaltung der Beleuchtung geschieht mit einem separaten Schalter und Relais ; Höhe der Stand- und Abblendlichter in der Arbeitsfahrtstellung technisch bedingt.

Ersetzt TS CH 5768 02 von 7.1.1969

Erkennungsmerkmal - Beleuchtung  
1. beide Fahrtrichtungen - Bereifung

Ort und Datum der Prüfung

SULGEN, 3-4.7.1968(2.5.1969)ALTDORF, 7.1.1969

Die Prüfungskommission